Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fontenais I	1L
CLUB 2	La Baroche II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	26.03.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	12:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC112		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213115	DUBOIS Jessica	
Official scorer / Marqueur	203057	SAUTEBIN Corentin	
Referee 1 / Arbitre 1	207038	CECCONI Marco	
Referee 2 / Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fontenais I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	HIRTZLIN Geoffrey				207205
23	A	MANCINI Aurélien				97199
20	G	PETIGNAT Julien	X	X		5013
31	G	COMMENT Loïc		X	X	201139
9		TAILLARD Cyril				212480
11		BOILLAT Jérôme				203180
22		KUNZ Arnaud				202348
94		BRAICHET Gilles				204006
15		LIECHTI Yann				209234
18		CATTIN Nicolas				4029
91		ERARD Julien				212479
51		MATTIONI Sébastien				94147
19		JOLY Dylan				213212
8		GITTA Laurent				96027
87		BURRI Julien				98210

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 96200

ZÜRCHER Fabio

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:20	87	51	1				
25:53	10	15	2				
39:34	22	94	3				
41:15	87	91	4				
49:34	9	94	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
21:57	22	2	00:00	23:57	E
22:45	51	2	00:00	24:45	B1
24:57	18	2	00:00	26:57	B1
31:14	51	2	00:00	31:57	E
35:37	11	2	00:00	37:37	H
39:16	18	2	00:00	41:16	C1
54:14	91	2	00:00	56:14	A
TOTAL				14 min	

2 La Baroche II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	STUDER Joan				30704
77	A	STALDER Loïc				94219
88	G	COEUDEVEZ Julien	X	X	X	94175
25	G	HEINIGER Nicolas				4034
10		HENTZI Guillaume				96255
90		SCHENK Romain				96314
4		CERF Mathieu				97272
35		FALLET Steve				97159
55		FROIDEVAUX Eric				30633
9		GERBER Colin				202349
18		VOILLAT Yann				203272
84		MEMBREZ Fabrice				204357

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 30125

PELLATON Yan

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:23	90	84	1				
06:13	90	84	2				
09:51	77	35	3				
22:49	77	4	4				
31:57	55	77	5				
36:53	84	77	6				
38:28	77	55	7				
45:46	90	4	8				
51:05	77	55	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
10:50	18	2	00:00	12:50	I
19:21	9	2	00:00	21:20	C1
19:21	9	2	00:00	23:20	V2
21:57	13	2	00:00	23:57	C1
27:50	13	2	00:00	29:50	C1
35:04	4	2	00:00	37:04	V2
39:16	13	2	00:00	41:16	E
53:30	9	2	00:00	55:30	B2
54:35	4	2	00:00	56:35	H
TOTAL				18 min	